

HomeDock HD
DLA99901/10

www.philips.com/support

EN HomeDock HD	2
FR HomeDock HD	26
DE HomeDock HD	50
ES HomeDock HD	74
NL HomeDock HD	98
IT HomeDock HD	122
PT HomeDock HD	146
SV HomeDock HD	170

EL HomeDock HD	194
PL HomeDock HD	218
RU HomeDock HD	242
CS HomeDock HD	266
HU HomeDock HD	290
TR HomeDock HD	314
FN HomeDock HD	338

PHILIPS



Índice

Informação importante	148
A sua Philips HomeDock HD	149
O que vem na caixa?	150
Começar	151
Configurar a HomeDock HD	152
Navegação on-screen	155
Apreciar fotografias e slideshows	160
Definições e características	161
Utilizações adicionais	163
Garantia e serviço	165
Dados técnicos	165
Perguntas Frequentes	166
Declaração de Conformidade CE	168





Informação importante

Leia este manual antes de utilizar o seu Philips HomeDock HD (DLA99901/10). Contém informações importantes e notas sobre como utilizar o seu Philips HomeDock HD.

© 2008 Philips Consumer Lifestyle.

Todos os direitos reservados. Reprodução parcial ou total é proibida sem o consentimento escrito do autor. Marcas registadas são propriedade de Koninklijke Philips N.V. ou respectivos autores. iPod é uma marca da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.

Desta forma, Philips, B&G P&A, declara que Philips HomeDock HD está em conformidade com os requisitos essenciais e quaisquer outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Desfazer-se do antigo produto:

O produto foi criado e produzido com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Símbolo REEE: quando este símbolo está colado num produto significa que está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se sobre o sistema de recolha local para produtos eléctricos e electrónicos. Leve a embalagem para o seu local de reciclagem.

⚠ Avisos

- Não expor o produto à chuva ou água.
- Manter longe do sol para prevenir aquecimento.
- Não desmontar ou reparar.
- Manter longe de aparelhos de alta voltagem.

A sua Philips HomeDock HD

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar plenamente do apoio oferecido pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Vista geral do produto

A HomeDock HD é a primeira docking station de alta definição com navegação on-TV que lhe permite conectar o iPod com a televisão. Finalmente, é possível navegar entre os vídeos favoritos e usufruir da melhor qualidade de imagem disponível no grande ecrã. A HomeDock HD transforma a resolução do iPod até 1080i ou 720p graças a uma conexão HDMI, enquanto que a saída de áudio digital óptica distribui um som digital cristalino. Para aqueles que não possuem uma HDTV, a HomeDock HD mantém a compatibilidade com a TV analógica através das conexões S-Vídeo e RCA. A melhorada interface on-TV do HomeDock HD apresenta um visual fluido baseado em ícones, de modo a que possa facilmente deslizar pelo conteúdo do iPod com o controlo remoto RF incluído – pode até apreciar as capas dos álbuns tocados no iPod no ecrã da sua TV de modo a obter a mais moderna experiência de home-theatre. Usufrua do iPod na sua HDTV com uma qualidade inimaginável através do HomeDock HD.

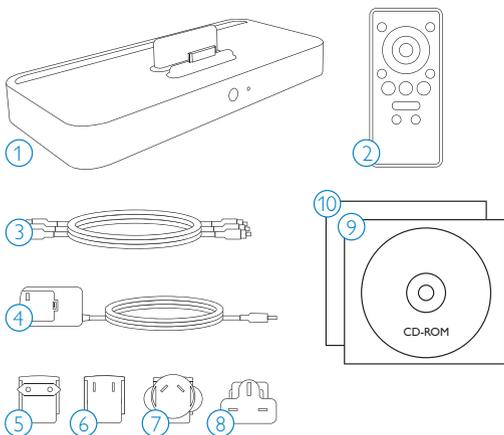
Destaques do produto

- Conecta o iPod à sua TV
- Visualiza e navega com o iPod na sua TV
- Eleva o conteúdo do seu iPod até 1080i
- Ligações HDMI, S-Vídeo e RCA
- Saída óptica digital para um som cristalino
- Arte de álbuns on-screen
- Controlo remoto RF incluído
- Carrega o iPod

O que vem na caixa?

Inclui

1. Base HomeDock HD
2. Control remoto RF
3. Cabo RCA
4. Transformador multinacional
5. Transformador para a Europa - excepto Reino Unido, Irlanda, Chipre e Malta
6. Transformador para a América do Norte, América Central e Japão
7. Transformador para a Austrália, Nova Zelândia, Papua Nova Guiné e Argentina
8. Transformador para o Reino Unido, Chipre, Malta, Malásia, Singapura e Hong Kong
9. CD-ROM
10. Guia de consulta rápida



O que precisa também

iPod
Tomada eléctrica
Televisão

Começar

! **Importante:** Leia cuidadosamente as precauções de segurança na página 148 antes de ligar a sua Philips HomeDock HD.

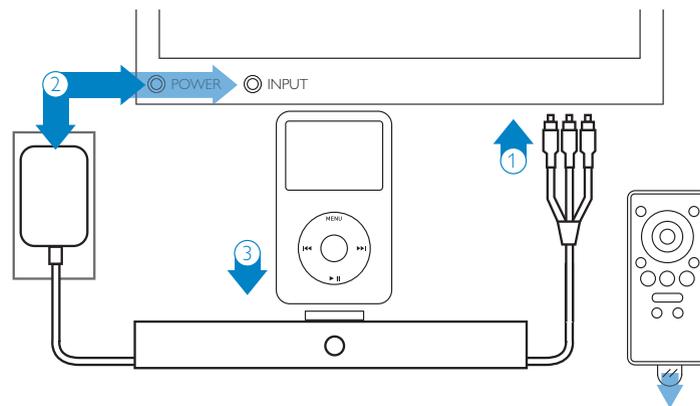
Esta secção ajuda-o com a primeira instalação da sua Philips HomeDock HD.

1. Efectue correctamente as ligações à corrente eléctrica, áudio e vídeo do seu centro de entretenimento e remova a fita plástica do controlo remoto da sua HomeDock HD.
2. Ligue a TV e selecione a entrada correcta para a HomeDock HD. Ao conectar a sua HomeDock HD, esta ligar-se-á, começando o processo de inicialização, o qual pode demorar alguns minutos.

3. Coloque o seu iPod na base, de modo a que este se mantenha firme no suporte da HomeDock HD. Uma vez inicializado o seu iPod, utilize o controlo remoto RF incluído para navegar e seleccionar o conteúdo do seu iPod na TV.

ⓘ Nota: Para mais informação sobre como configurar a sua HomeDock HD, consulte a secção Configurar a HomeDock HD

! **Importante:** No seu iPod, certifique-se que a opção "TV Out" nas Configurações de Vídeo está seleccionada para Perguntar ou Ligado, de modo a usufruir da reprodução de vídeo do seu iPod através da HomeDock HD. No caso do iPod Touch, consulte "Visualizar o conteúdo vídeo do seu iPod touch" no capítulo Configurar a HomeDock HD.



Configurar a HomeDock HD

A sua HomeDock HD está pronta a utilizar com os cabos AV incluídos.

Para o melhor desempenho de alta definição recomendamos que efectue as ligações entre a HomeDock HD e a TV através de um cabo HDMI (vendido separadamente). Se não possui uma televisão ou um centro de entretenimento compatíveis com HDMI, existem várias opções alternativas para conectar a HomeDock HD:

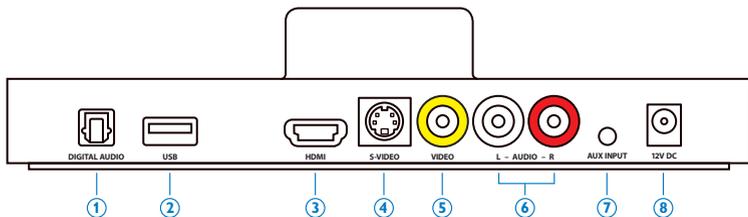
- Ligar à TV utilizando conexões S-Vídeo ou RCA (cabos AV incluídos).

- Ligar a um receptor AV utilizando conexões S-Vídeo, RCA ou HDMI.

- Ligar a um sistema estéreo ou a um amplificador sem recurso a uma TV. Consulte "Utilizando a HomeDock HD com colunas externas" no capítulo Utilizações adicionais.

Nota: Retire a pequena tira plástica que se encontra na parte traseira do controlo remoto RF de modo a conectar a bateria.

Importante: No seu iPod, certifique-se que a opção "TV Out" nas Configurações de Vídeo está seleccionada para Perguntar ou Ligado, de modo a usufruir da reprodução de vídeo do seu iPod através da HomeDock HD. No caso do iPod Touch, consulte "Visualizar o conteúdo vídeo do seu iPod touch" no capítulo Configurar a HomeDock HD.



Conexões da HomeDock HD

- Saída áudio digital (óptica)
- Conexão USB
- Saída HDMI
- Saída S-Vídeo
- Saída de Vídeo composto
- Saída de áudio RCA
- Entrada de áudio auxiliar
- Entrada de alimentação CA

Ligar a HomeDock HD através de um cabo HDMI

- Conecte o transformador CA incluído na parte traseira da base da HomeDock HD, e a outra extremidade numa tomada CA disponível. Ao conectar a sua HomeDock HD, esta ligar-se-á, começando o processo de inicialização, o qual pode demorar alguns minutos.
- Conecte o cabo HDMI (vendido separadamente) na parte traseira da base da HomeDock HD.
- Conecte o cabo HDMI a qualquer entrada HDMI na sua TV ou a um receptor estéreo compatível com HDMI.

Nota: Ao ligar a HomeDock HD por HDMI directamente à sua TV estará a transferir tanto o áudio como o vídeo para a TV. De modo a usufruir do áudio através do seu sistema de home stereo, conecte a HomeDock HD ao seu receptor estéreo compatível com HDMI, e este à TV através de HDMI. Pode também escolher conectar a HomeDock HD à sua TV por HDMI, e ao receptor estéreo através da saída de áudio digital (os cabos apropriados são vendidos separadamente).

- Ligue a sua TV e/ou o seu sistema de home stereo e seleccione as entradas apropriadas para a HomeDock HD. Neste ponto, verá um ecrã na sua TV com um logótipo da Philips e uma pequena caixa de quadrados em movimento até que a sua HomeDock HD termine o processo de inicialização. Uma vez terminado este processo, será visível a mensagem "Não há um iPod ligado".
- Coloque o seu iPod na base, de modo a que este se mantenha firme no suporte da HomeDock HD. Uma vez inicializado o seu iPod, utilize o controlo remoto RF incluído para navegar e seleccionar o conteúdo do seu iPod na TV. Consulte o capítulo Navegação on-screen.

Importante: De modo a maximizar o desempenho da sua HomeDock HD ao utilizar um cabo HDMI, deverá alterar a resolução vídeo da HomeDock HD de Definição Padrão para Alta Definição. Para tal, siga por favor estes passos:

- Com o seu iPod inserido, seleccione Configurações no Menu principal da HomeDock HD.
- No menu Definições, seleccione Resolução.
- Altere a selecção de Definição Padrão (PAL ou NTSC) para Alta Definição (720p ou 1080i).

Ligar a HomeDock HD através do cabo AV incluído

- Conecte o transformador CA incluído na parte traseira da base da HomeDock HD, e a outra extremidade numa tomada CA disponível. Ao conectar a sua HomeDock HD, esta ligar-se-á, começando o processo de inicialização, o qual pode demorar alguns minutos.
- Conecte o cabo AV incluído na saída de vídeo composto e na saída de áudio RCA na parte traseira da base da HomeDock HD. Certifique-se que faz corresponder as cores do cabo com as entradas respectivas (amarelo = vídeo, branco = áudio esquerdo, vermelho = áudio direito).
- Conecte o cabo AV na entrada RCA correspondente da sua TV ou sistema de home stereo. Certifique-se de anotar quais as entradas que está à utilizar.
- Ligue a sua TV e/ou o seu sistema de home stereo e seleccione as entradas apropriadas para a HomeDock HD. Neste ponto, verá um ecrã na sua TV com um logótipo da Philips e uma pequena caixa de quadrados em movimento até que a sua HomeDock HD termine o processo de inicialização. Uma vez terminado este processo, será visível a mensagem "Não há um iPod ligado".

- Coloque o seu iPod na base, de modo a que este se mantenha firme no suporte da HomeDock HD. Uma vez inicializado o seu iPod, utilize o controlo remoto RF incluído para navegar e seleccionar o conteúdo do seu iPod na TV. Consulte o capítulo Navegação on-screen.

Ligar a HomeDock HD através de um cabo de S-Vídeo

- Conecte o transformador CA incluído na parte traseira da base da HomeDock HD, e a outra extremidade numa tomada CA disponível. Ao conectar a sua HomeDock HD, esta ligar-se-á, começando o processo de inicialização, o qual pode demorar alguns minutos.
- Conecte um cabo S-Vídeo na saída de S-Vídeo localizada na parte traseira da base da HomeDock HD.
- Conecte a outra extremidade do cabo S-Vídeo na correspondente entrada S-Vídeo da sua TV.
- Conecte o cabo de áudio apropriado (vendido separadamente) na saída de áudio digital ou na saída de áudio RCA localizadas na parte traseira da base da HomeDock HD.
- Conecte o cabo de áudio na entrada correspondente da sua TV ou sistema de home stereo. Certifique-se de anotar quais as entradas que está a utilizar.
- Ligue a sua TV e/ou o seu sistema de home stereo e seleccione as entradas apropriadas para a HomeDock HD. Neste ponto, verá um ecrã na sua TV com um logótipo da Philips e uma pequena caixa de quadrados em movimento até que a sua HomeDock HD termine o processo de inicialização. Uma vez terminado este processo, será visível a mensagem "Não há um iPod ligado".

- Coloque o seu iPod na base, de modo a que este se mantenha firme no suporte da HomeDock HD. Uma vez inicializado o seu iPod, utilize o controlo remoto RF incluído para navegar e seleccionar o conteúdo do seu iPod na TV. Consulte o capítulo Navegação on-screen.

Visualizar o conteúdo vídeo do seu iPod touch

Se ainda não actualizou o firmware do seu iPod touch para a versão 2.1 ou superior; será necessário alterar a definição de Auto-bloqueio para Nunca de modo a visualizar o conteúdo vídeo do seu iPod touch na sua HomeDock HD. Para tal, siga por favor estes passos:

- Antes de inserir o seu iPod na sua HomeDock HD, entre no menu Definições do seu iPod touch.
- No menu Definições, seleccione Gerais.
- No menu Gerais, seleccione Auto-bloqueio.
- Coloque a opção Auto-bloqueio em Nunca, inserindo em seguida o iPod touch na HomeDock HD de modo a usufruir do conteúdo vídeo.

Nota: Caso tenha actualizado o firmware do iPod touch para a versão 2.1 ou superior; o desbloqueio não é necessário. O desbloqueio é apenas necessário para aparelhos iPod touch com versões anteriores à 2.1.

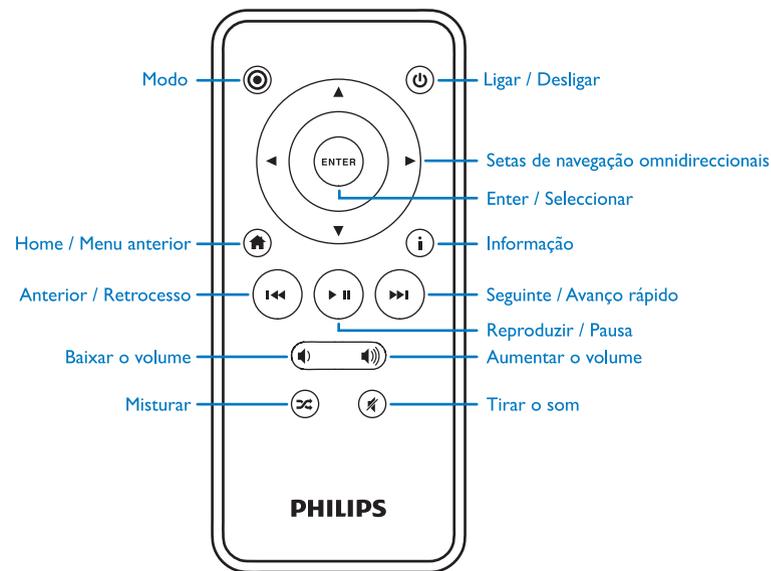
Navegação on-screen

A HomeDock HD permite-lhe navegar e seleccionar a sua música, vídeos e muito mais através de uma interface gráfica intuitiva. O controlo remoto incluído utiliza rádio frequência (RF) de modo que é possível navegar pelo iPod e controlar a reprodução a partir do conforto do seu sofá sem necessitar de estar a ver a base da sua HomeDock HD.

Nota: Retire a pequena tira plástica que se encontra na parte traseira do controlo remoto RF de modo a conectar a bateria.

Nota: Os controlos de volume não estão disponíveis enquanto se utiliza um cabo HDMI. Deverá controlar o volume através do controlo remoto da sua TV ou do seu sistema de home stereo.

Nota: Ao ligar o iPod pela primeira vez, o processo de inicialização pode demorar até um minuto.



Navegação on-screen básica de música e vídeos

Para navegar entre as músicas e vídeos do seu iPod:

1. Seleccionar Música ou Vídeos no Menu principal utilizando as setas de navegação de Esquerda e Direita, pressionando em seguida Enter.
2. Seleccionar a Categoria em Música ou Vídeo que deseja ver utilizando as setas de navegação de Esquerda, Direita, Cima e Baixo, pressionando em seguida Enter.
3. Para seleccionar uma música ou um vídeo utilize as setas de navegação de Cima e Baixo para percorrer os itens. Então, com a música ou vídeo seleccionado, pressione Enter para começar a reprodução.
4. Pressionar o botão Home/Menu anterior leva-o de volta ao menu anterior.

ⓘ Importante: No seu iPod, certifique-se que a opção "TV Out" nas Configurações de Vídeo está seleccionada para Perguntar ou Ligado, de modo a usufruir da reprodução de vídeo do seu iPod através da HomeDock HD. No caso do iPod Touch, consulte "Visualizar o conteúdo vídeo do seu iPod touch" no capítulo Configurar a HomeDock HD.

Dicas e truques para a navegação on-screen

- Para começar a reproduzir músicas imediatamente, pode seleccionar Embaralhar Músicas a partir do Menu Principal. A HomeDock HD vai começar a reproduzir músicas de forma aleatória a partir da biblioteca do seu iPod. A informação "Reproduzindo Agora" será mostrada, alternando com o aviso "Pista Seguinte".
- Sempre que uma pista esteja em reprodução no seu iPod enquanto este se encontra conectado à HomeDock HD, a informação relativa à pista pode ser mostrada

seleccionando Reproduzindo Agora a partir do Menu Principal. A informação sobre a pista activa inclui o título da música, o nome do artista, o nome do álbum, o tempo decorrido, o tempo restante, bem como a Arte do Álbum (quando disponível).

- Para aumentar a velocidade enquanto percorre uma longa lista de itens, mantenha premida a seta de navegação Cima ou Baixo durante pelo menos 3 segundos.
- Para efectuar o avanço rápido ou o retrocesso numa música, mantenha premido o botão Seguinte/Avanço rápido ou Anterior/Retrocesso.
- Pressione o botão Embaralhar Músicas para alternar entre Desligado e Embaralhar Músicas.

Arte de Álbuns e a sua HomeDock HD

A HomeDock HD pode mostrar a Arte do Álbum relativa à pista em execução (se disponível) ou enquanto navega pelos álbuns. Podem ser arquivadas na memória da HomeDock HD até 250 Arte de Álbuns. Uma vez atingido este limite, a sua HomeDock HD irá apagar as imagens menos utilizadas, de modo a arquivar uma nova.

ⓘ Nota: Os iPod de 4ª geração não suportam a exibição externa de Arte de Álbuns.

A Arte do Álbum é exibida em vários locais ao longo da interface do utilizador:



- Sempre que uma pista está em execução, a Arte do Álbum é exibida na Secção Reproduzindo Agora, perto da base do ecrã.

- Enquanto navega pelos álbuns, a Arte do Álbum seleccionada é exibida (se disponível) bem como a Arte do Álbum relativa à música em execução. **ⓘ Nota:** Grandes imagens podem demorar alguns momentos a descarregar.

- Alguns protectores de ecrã oferecem a possibilidade de exibir a Arte do Álbum da música em execução.

A HomeDock HD não efectua o download da Arte do Álbum até que uma música seja reproduzida de modo a poupar tempo na inicialização. O carregamento da imagem do iPod pode demorar alguns segundos; enquanto a imagem grande está a carregar, a sua HomeDock HD exibirá uma imagem mais pequena (se disponível).

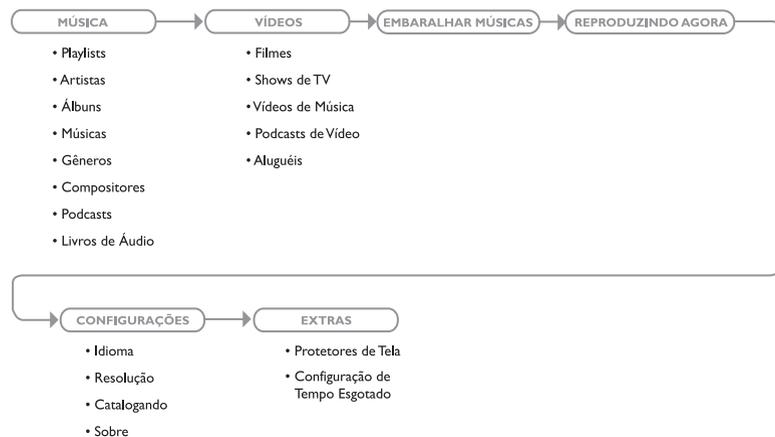
Nota: A HomeDock HD não responderá se tentar utilizar o controlo remoto durante este processo. Será exibida a mensagem "Por favor espere" enquanto a imagem está a carregar.

Uma vez exibida, a imagem é arquivada na memória da HomeDock HD para uma rápida utilização posterior. Se desejar que a HomeDock HD recolha a Arte do Álbum ainda mais depressa durante a utilização, selecione a opção Catalogar Arte de Álbuns a partir do menu Definições. Consulte "Catalogar Arte de Álbuns" no capítulo Definições e características.



Se a presente selecção não tem nenhuma Arte de Álbum, ou se a Arte de Álbum não está disponível, a HomeDock HD exibirá uma das sete imagens padrão:

Menus da HomeDock HD



Apreciar fotografias e slideshows

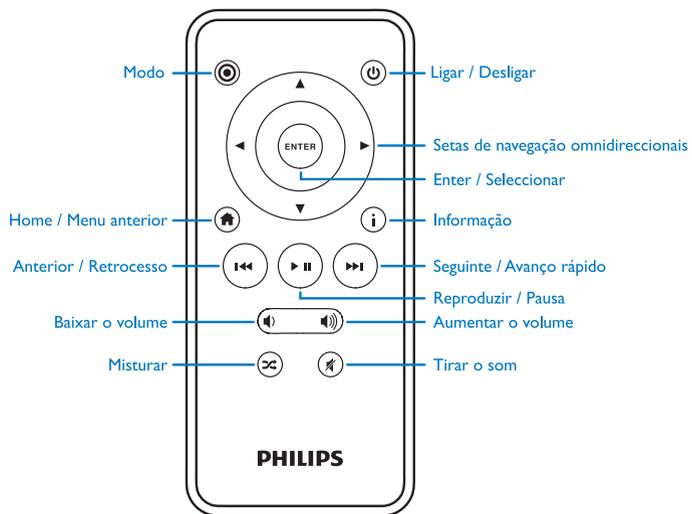
Para visualizar fotografias e slideshows do seu iPod foto-compatível na sua TV utilizando a HomeDock HD:

1. Seleccione o Modo iPod pressionando o botão Modo no canto superior esquerdo do controlo remoto RF incluído (consulte o diagrama do controlo remoto em baixo).
2. Certifique-se que a opção "TV Out" nas Definições de Fotografia do iPod está definida para Perguntar ou Ligado. Pode utilizar as Setas de Navegação do controlo remoto

para fazer esta selecção. Então, poderá navegar pela Biblioteca de Fotos do iPod no ecrã do seu iPod utilizando o controlo remoto.

3. Controle funções como Reprodução/Pausa, Próximo Diapositivo, Anterior Diapositivo e mais a partir do conforto do seu sofá com o controlo remoto.

Nota: o iPod touch não suporta o uso do controlo remoto quando a HomeDock HD está no Modo iPod. De modo a usufruir das suas fotografias no ecrã da TV, inicie e navegue a partir do próprio ecrã do iPod touch.



Definições e características

Linguagens

A HomeDock HD tem 19 linguagens disponíveis. Escolha a sua a partir do menu Configurações > Idioma.

Linguagens disponíveis: Inglês, Espanhol, Francês, Alemão, Italiano, Holandês, Chinês Simplificado e Tradicional, Japonês, Coreano, Checo, Polaco, Grego, Húngaro, Português, Finlandês, Sueco, Turco, Russo.

Resolução

Pode alterar a resolução vídeo da HomeDock HD para se adaptar à sua TV. Basta escolher a resolução correcta a partir do menu Configurações > Resolução.

Resoluções disponíveis:
 Definição Padrão (PAL)
 Definição Padrão (NTSC)
 Alta Definição (720p)
 Alta Definição (1080i)

Catalogar Arte de Álbuns

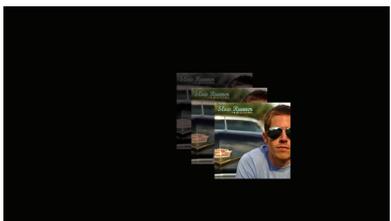
Catalogar Arte de Álbuns irá permitir que a HomeDock HD carregue a Arte do Álbum mais rapidamente. Dada a natureza das imagens do iPod, poderá demorar alguns segundos a exibir a Arte do Álbum durante a reprodução. Ao escolher a opção Catalogando, a HomeDock HD irá descarregar e armazenar todas as imagens de Álbuns da biblioteca do iPod, possibilitando uma exibição muito mais rápida durante a reprodução. Pode seleccionar esta opção a partir do menu Configurações > Catalogando.

Nota: O processo de catalogação pode demorar até 45 minutos, dependendo do tamanho da sua biblioteca. Durante o processo de catalogação, a HomeDock HD ficará sem resposta a outros comandos. Se desejar ouvir música ou ver vídeos, poderá cancelar o processo de catalogação antes do final.



Protectores de Ecrã

A HomeDock HD tem várias opções de Protecção de Ecrã listadas no menu Extras > Protetores de Tela. Para além de um Protetor de Tela branco, estão também disponíveis os seguintes Protetores de Tela:



- **Em reprodução**
Exibe informações sobre a música actual, a Arte do Álbum (quando disponível) e o avanço da música.

- **Arte do Álbum Flutuante**
Exibe uma imagem flutuante da Arte do Álbum relativa à música em reprodução.

ⓘ **Nota:** Se a imagem não se encontrar disponível, o Protector de Ecrã exibe uma imagem padrão.

- **Arte do Álbum Voadora**
Exibe todas as capas disponíveis na biblioteca do iPod como se voassem desde o centro do ecrã.

Temporizador do Protector de Ecrã

O Protector de Ecrã activa-se por defeito passados 2 minutos. Poderá alterar esta definição no menu Extras > Configuração de Tempo Esgotado.

Definições de Temporizador disponíveis: 10 segundos, 2 minutos, 5 minutos, 10 minutos, Nunca.

Utilizações adicionais

Utilizar a HomeDock HD com colunas externas

Pode também utilizar a HomeDock HD apenas com o seu sistema de home stereo ou com colunas amplificadas de modo a controlar o seu iPod com o controlo remoto RF incluído, e seleccionar e reproduzir músicas através de colunas externas sem a necessidade de ligar a uma TV.

1. Conecte o transformador CA incluído na parte traseira da base da HomeDock HD, e a outra extremidade numa tomada CA disponível.
2. Conecte os cabos de áudio RCA (vendidos separadamente) nas entradas de áudio RCA esquerda e direita, ou um cabo 1/8" mini-to-mini (vendido separadamente) na entrada auxiliar na parte traseira da base da HomeDock HD.
3. Conecte a HomeDock HD nas entradas apropriadas do seu sistema de home stereo ou das suas colunas amplificadas.
4. Ligue as suas colunas externas e seleccione a entada correcta, caso seja necessário.
5. Seleccione o Modo iPod pressionando o botão Modo no controlo remoto RF incluído (consulte o diagrama do controlo remoto).

6. Navegue e controle o seu iPod com o controlo remoto incluído.

Utilizar a HomeDock HD com outros aparelhos de áudio

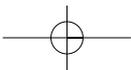
A HomeDock HD reproduz também o áudio de outros leitores de MP3, computadores portáteis ou outros aparelhos digitais através da sua TV ou sistema de home stereo a partir da entrada de áudio auxiliar (designada AUX INPUT).

ⓘ **Nota:** a HomeDock HD não suporta a navegação on-screen durante a utilização da entrada auxiliar na reprodução de áudio.

Utilizar a HomeDock HD com televisões de definição padrão

Apesar de ser concebida para lhe dar a melhor experiência de visualização em alta definição, pode também utilizar a HomeDock HD com a sua televisão de definição padrão. Basta escolher o formato de definição padrão apropriado para a sua região a partir do menu Configurações > Resolução.

Configurações de Definição Padrão:
Definição Padrão (PAL)
Definição Padrão (NTSC)



Garantia e serviço

Se deseja obter informações acerca da garantia e do produto, por favor visite: <http://www.philips.com/welcome>.

Dados técnicos

Compatibilidade Áudio

Todos os iPods com Dock Connector (excluindo iPod 3G)

- iPod touch 2ª geração (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod classic (80GB, 120GB, 160GB)
- iPod nano 4ª geração (8GB, 16GB)
- iPod nano 3ª geração (4GB, 8GB)
- iPod 5G com vídeo (30GB, 60GB, 80GB)
- iPod nano 2ª geração (2GB, 4GB, 8GB)
- iPod nano 1ª geração (1GB, 2GB, 4GB)
- iPod mini (4GB, 6GB)
- iPod 4G (20GB, 30GB, 40GB, 60GB, U2)

Compatibilidade Vídeo

Todos os iPods com Dock Connector com capacidade vídeo

- iPod touch 2ª geração (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod classic (80GB, 120GB, 160GB)
- iPod nano 4ª geração (8GB, 16GB)
- iPod nano 3ª geração (4GB, 8GB)
- iPod 5G com vídeo (30GB, 60GB, 80GB)

NOTA: Modelos Apple iPod actualizados em Outubro de 2008

Entradas/ Saídas

Saídas Áudio:

- Analógica E/D
- Digital Óptica

Saídas Vídeo:

- HDMI
- Composto
- S-Vídeo

Entrada Áudio Auxiliar: mini-jack estéreo de 3.5mm

Entrada de Alimentação: 100-240VAC, 47-63Hz

Saída de Alimentação: 12V-1250mA max

USB-A: universal serial bus padrão, USB 2.1

Controlo remoto

Bateria: 3V, tipo CR2032 ou equivalente

Alcance RF: Aproximadamente 15.24m (50ft)

Televisão: Formato Vídeo

Definição Padrão: NTSC/PAL

Alta Definição: 720p/1080i

Perguntas Frequentes

Aqui vai encontrar as perguntas mais frequentes e respostas sobre a sua HomeDock HD.

No sentido de manter a validade da garantia, nunca tente reparar o produto por si mesmo. Se encontrar problemas durante a utilização do seu HomeDock HD, verifique os seguintes pontos antes de contactar a Philips. Se não conseguir resolver o problema, visite o website da Philips www.philips.com/welcome. Quando contactar a Philips, assegure-se que o seu HomeDock HD da Philips se encontra ao seu alcance, e disponibilize a referência do modelo e do seu número de série.

Tenho que usar a HomeDock HD com uma televisão de alta definição?

Não. Tendo sido desenhada para lhe dar a melhor experiência de visualização com uma TV de alta definição, pode também utilizar a HomeDock HD com uma TV de definição padrão e os cabos AV incluídos ou o seu próprio cabo S-Vídeo. Consulte o capítulo "Configurar a HomeDock HD".

A minha HomeDock HD não parece estar correctamente configurada. O que poderá estar errado?

Primeiro, certifique-se que seleccionou a entrada correcta na sua TV para a HomeDock HD. Se esta definição está correcta mas a HomeDock HD continua a não reconhecer o seu iPod, retire-o da base. Desligue a base da HomeDock HD da corrente eléctrica e aguarde 30 segundos antes de a voltar a ligar. Como habitualmente, uma vez ligada, será necessário esperar breves minutos pela inicialização da HomeDock HD.

Em seguida, experimente desligar o seu cabo AV ou HDMI da base da HomeDock HD, voltando a ligar em seguida. Anote qual a entrada que está a utilizar na TV. Lembre-se que, dependendo do tipo de cabos que está a usar, o

processo de inicialização da HomeDock HD pode levar alguns minutos. Neste ponto, verá um ecrã na sua TV com um logótipo da Philips e uma pequena caixa de quadrados em movimento até que a sua HomeDock HD termine o processo de inicialização. Pode voltar a conectar o seu iPod uma vez terminado este processo, sendo visível no ecrã a mensagem "Não há um iPod ligado".

Já verifiquei as minhas ligações, mas a HomeDock HD continua a não reconhecer o meu iPod. Porquê?

Retire o seu iPod da base e efectue o reinício do sistema, pressionando em simultâneo os botões Enter e Menu até que o iPod se desligue e volte a ligar com um logótipo da Apple no ecrã. Consulte o manual do seu iPod para instruções mais detalhadas.

Certifique-se que se encontra no modo desejado: Modo Navegação On-Screen ou Modo iPod. Se a sua HomeDock HD está no Modo Navegação On-Screen, o iPod irá exibir a informação "Acessório Conectado". Se a sua HomeDock HD está no Modo iPod, o ecrã de menu do iPod será exibido. Para alterar entre modos, basta pressionar o botão Modo incluído no controlo remoto RF.

Finalmente, poderá ser necessário actualizar o firmware da sua HomeDock HD. Pode verificar qual a versão do firmware em uso através do menu Configurações > Sobre. A HomeDock HD apresenta uma entrada USB na parte traseira da base para suportar actualizações de firmware disponibilizadas pela Philips. Visite <http://www.homedockupdate.com> para efectuar o download da versão mais recente. Guarde o ficheiro numa drive USB e conecte esta à sua HomeDock HD para iniciar o processo de actualização.



A minha música ou vídeo aparece um pouco distorcido e confuso. O que posso fazer?

Primeiro, ajuste o volume para a melhor qualidade de som. Se, ao ouvir música através da sua HomeDock HD esta soa estranhamente baixa ou barulhenta, certifique-se que o volume sonoro da sua HomeDock HD está fixado num nível adequado. O equilíbrio do volume entre a HomeDock HD e a TV/sistema estéreo pode afectar a qualidade do áudio significativamente. Isto é apenas necessário com uma ligação AV. Ao usar uma conexão HDMI, o volume não é controlado através da sua HomeDock HD. É também uma boa ideia ajustar as definições de equalização do iPod. Recomendamos que desligue o equalizador do seu iPod e que ajuste os níveis de bass e treble da sua TV ou sistema de home stereo para 0. Pode então experimentar as definições do equalizador do iPod, adicionando em seguida o bass e o treble para os valores desejados.

Nota: A qualidade sonora da HomeDock HD está limitada à qualidade do ficheiro original.

Por que motivo a HomeDock HD aparenta ter algum desfazamento na exibição do conteúdo do meu iPod, como Arte de Álbuns ou informações sobre músicas?

O atraso no tempo de resposta corresponde normalmente à espera da informação do iPod por parte da HomeDock HD. Os iPods com disco rígido, como o iPod classic ou o iPod 5G com vídeo demoram mais tempo que os iPods baseados na tecnologia flash, como o iPod nano e o iPod touch. O tempo de espera depende da quantidade de dados no iPod e do tipo de informação que está a ser pedida. Por exemplo, ao seleccionar um Protector de Ecrã que apresente uma Arte de Álbum "grande" (se disponível), o iPod pode levar até 10 segundos a aceder a essa imagem. Consulte Arte de Álbuns e a sua HomeDock HD.

Uma vez exibida, a imagem é arquivada na memória da HomeDock HD para uma rápida utilização posterior. Se

desejar que a HomeDock HD recolha a Arte do Álbum ainda mais depressa durante a utilização, selecione a opção Catalogar Arte de Álbuns a partir do menu Definições. Consulte "Catalogar Arte de Álbuns" no capítulo Definições e características.

Nota: Os iPod de 4ª geração não suportam a exibição externa de Arte de Álbuns.

A interface da HomeDock HD está a piscar e parece ter bloqueado. O que há de errado?

A causa deste problema é normalmente o tipo de cabo HDMI utilizado. Desligue e volte a ligar o cabo HDMI da base da HomeDock HD para eliminar o piscar e desbloquear a sua HomeDock HD.

O controlo remoto da minha HomeDock HD parece estar bloqueado. O que devo fazer?

Verifique a bateria do controlo remoto empurrando a pequena placa contra o compartimento da bateria ao mesmo tempo que puxa o compartimento para fora do controlo remoto. Volte depois a inserir a bateria. Se isto não funcionar, a bateria pode estar a necessitar de substituição.

Porque é que os meus vídeos aparecem esticados ou cortados no ecrã da minha TV?

Em primeiro lugar, certifique-se que a sua TV está configurada para o formato apropriado. Depois, dependendo do iPod que está a utilizar, configure a opção "Videscreen" para Ligado, nas Definições Vídeo do iPod, ou configure a opção "Ajustar ao Ecrã" ou "Ecrã Completo" para Desligado, de modo a visualizar o conteúdo vídeo digital no seu formato preferido.

Por que motivo estão os meus vídeos ou slideshows a ser reproduzidos apenas no ecrã do meu iPod e não na TV?

No seu iPod, verifique se a opção Saída TV nas Definições Vídeo/Fotografia esta seleccionada para Perguntar ou Ligado. O seu iPod está, por defeito, configurado para Perguntar. Logo, a menos que altere as definições para Ligar; terá que seleccionar TV Ligar de cada vez que inicia um vídeo ou um slideshow. No caso particular do iPod touch, consulte Reproduzindo o conteúdo vídeo do seu iPod Touch.

A minha HomeDock HD tem um Modo de Poupança de Energia?

Sim, tem. Se nenhum iPod estiver ligado à HomeDock HD por 30 minutos, a HomeDock HD entrará no Modo Standby. Para sair do Modo Standby, coloque o seu iPod na base e pressione qualquer botão do controlo remoto. Se o seu iPod ainda estiver conectado e pressionar o botão Ligar/Desligar no controlo remoto para desligar a sua HomeDock HD, esta entrará no Modo Standby enquanto continua a carregar o seu iPod. Para sair do Modo Standby quando o iPod está conectado, pressione o botão Ligar/Desligar no controlo remoto.

Além disso, caso não conecte o seu iPod à base durante os primeiros 5 minutos após o arranque da sua HomeDock HD, esta entrará no Modo de Poupança de Energia.

A minha TV está em branco, ou apenas mostra estática cinzenta e preta. O que está errado?

Se a sua HomeDock HD está ligada à sua TV através dos cabos S-Vídeo ou RCA, a sua HomeDock HD pode estar configurada para a resolução HDMI. Se possível, ligue a sua HomeDock HD utilizando cabos HDMI e altere a resolução para o formato de definição padrão no menu Configurações > Resolução. Então, desligue o cabo HDMI e volte a ligar a HomeDock HD à sua TV através dos cabos S-Vídeo ou RCA.

Para alterar as definições de resolução sem conseguir ver a interface da HomeDock HD na sua TV, introduza a seguinte sequência de teclas no controlo remoto da sua HomeDock HD: CIMA, CIMA, BAIXO, BAIXO, ESQUERDA, DIREITA, pressionando em seguida os botões Cima ou Baixo para alternar entre as quatro diferentes resoluções. Aguarde alguns segundos para que a definição seja registada na TV antes de voltar a pressionar os botões Cima ou Baixo. Quando a definição correcta estiver seleccionada, voltará a conseguir ver a interface da HomeDock HD no ecrã da sua TV.



Declaração de Conformidade CE

Fabricado na China



Os regulamentos europeus:
Este produto foi concebido, testado e fabricado
segundo as directivas europeias R & TTE 1999/5/CE.

O seu produto contém baterias que não devem ser
expostas à água ou a calor excessivo. Por favor
informe-se acerca das normas locais sobre separação
de baterias visto que uma correcta eliminação das
mesmas previne consequências negativas para o meio
ambiente e para a saúde humana. A tomada eléctrica
deste produto é usada como dispositivo para
desconectar e deve manter-se livremente operacional.

ATENÇÃO: Perigo de explosão se a bateria for
substituída de forma incorrecta. Substituir apenas
com o mesmo tipo ou equivalente.

Nenhuma fonte de chamas abertas, tais como velas
acesas, deve ser colocada no dispositivo.

